



## GURE BAILARAKO PRODUKTUAK



### GURE AZOKAK ESKAITZEN DUTE

#### NUESTROS MERCADOS OFRECEN

Baserritar eta kontsumitzaleen arteko topalekua. Gure eskuadearen alde, elkarlanean aritzeko aukera. Elkadura eta nekazaritzaren inguruan ikasteko aukera paregabea. Debabarrenako nekazaritzarentzat erakusleho paregabea.

- Un lugar de encuentro vibrante entre baserritarras y consumidores.
- Una oportunidad para hacer algo juntos para nuestra comarca.
- Un recurso para aprender sobre alimentación y agricultura.
- Un escaparate para la agricultura del Debabarrena.

## 10 ARRAZOI ON BUENAS RAZONES

para consumir productos locales



[www.BASERRIKOA.com](http://www.BASERRIKOA.com)

- 1 Garaian garaiko produktuak dira  
Son productos de temporada
- 2 Freskoagoak dira  
Son más frescos
- 3 Zaporesuagoak dira  
Son más sabrosos
- 4 Osasungarrigoak dira  
Son más sanos
- 5 Jatorria ezagutzen da. Nork ekoiztua diren jakitea atseginagoa da  
Sabes de dónde vienen tus alimentos y quién los ha producido, y esto siempre es reconfortante
- 6 Gure ingurumena eta paisaia babesten eta ondare eta nortasun ezaugarriak kontserbatzen laguntzen dute  
Ayudamos a proteger nuestro entorno rural y el paisaje, así como el patrimonio y nuestras señas de identidad
- 7 Ingurumenarekiko jasangarriagoak dira  
Estos productos son más sostenibles
- 8 Tokiko ekonomia laguntzen dute  
Favorecen el desarrollo de la economía local
- 9 Uzta jaso berriak izaterakoan gehiago irauntzen dute  
Por estar recién recogidos, nos duran frescos más tiempo
- 10 Lurren garapen iraukorrean laguntzen da eta ondorioz ingurune naturala zaintzen da  
Contribuimos al desarrollo sostenible de las tierras, y por tanto se protege nuestro medio rural



Kontsumitu producto freskoak, bertakoak eta garaian garaikoak.  
Consuma fresco, local y de temporada.



[www.BASERRIKOA.com](http://www.BASERRIKOA.com)



[www.baserrikoa.com](http://www.baserrikoa.com)

## BASERRIKOA DEBABARRENA

**Baserrikoa Debabarrena**, eskualdeko ekoizle eta Debemenek aurkezten dizuegun marka da. Nortzuk garen eta eskauntzen dizkizuegun produktuak modu errazago batean identifikatu ditzazuen. Produktu fresko, bertako eta garaian garaikoak.

Gaur egun kontsumitzaleok geroz eta arduratsuagoak gara eta garrantzi handiagoa ematen diogu kontsumitzen ditugun produktuen kalitate, jatorri, ekoizteko modu eta nola ez ingurugiroaren zaintza eta osasunari. Bertako eta garaian garaiko produktuak kontsumituaz eskaera horiek asetzan ditugu.

Momentu aproposa dela uste dugu, garain garaiko eta bertako produktuak eskauntzen dizkigutenean onurak finkatu eta indar gehiago hartu dezaten. Baserritarra eta kontsumitzalearen artean bien aldeko erlazio bat eraikitzea, biek sentitu dezaten, herri bizi eta nekazal ingurune iraunkor baten alde lanean ari garela. Eta batez ere zuzeneko salmenta eta garaian garaiko bertako produktuak kontsumitzaelarazia onuragarri dela ikas dezagun.

**Baserrikoa Debabarrena** es el distintivo que os presentamos los productores de la comarca para que podáis identificarnos con facilidad en las ferias y mercados que asistimos, así como el producto que ofrecemos: fresco, de nuestra comarca y de temporada.



Zeure herrian bertako produktuak kontsumitzeko dituzun aukerak zeintzuk diren jakin nahi baduzu, bisitatu ezazu gure web gunea, bertan informazio gehiago eskauntzen dizugu.



Nuestra presencia más importante está hoy en día en los mercados y las ferias que se celebran a lo largo del año en nuestros pueblos. Se trata de un lugar de encuentro vibrante entre el mundo rural y el urbano. Constituyen para nosotros los baserritaras un escaparate de lo que tan cuidadosamente cultivamos y elaboramos, a la vez que nos ofrece una oportunidad de desarrollar relaciones personales con vosotros, los consumidores, y de premiar vuestra fidelidad.

Conscientes de que la forma de vida actual marca ritmos a menudo incompatibles con los horarios de los mercados, nuestros productos también te los ofrecemos a través de otras formas de venta directa: **los grupos de consumo**, que te llevan en un horario y a un punto determinado la compra semanal; **la venta a domicilio**, **la venta en el propio caserío** y, por supuesto, **la venta on line**.

[www.baserrikoa.com](http://www.baserrikoa.com)

## MERKATU ETA AZOKAK

Gure agerpen garrantzitsuenak gaur egun urtean zehar geure herrietan ospatzen diren azoka eta merkatuetan egiten ditugu. Landa munduak eta hiriguneak bat egiten duten lekua litzateke berau.



OHIKO MERKATUAK	AZOKA BEREZIAK
Deba	Egunero Soro Feria, Urtarrileko lehen larunbata Merkato txikia, 1. larunbatean Maiatzetik Urrira
Eibar	Egunero Euskal jaia, Maiatzia San Andres, Azaroak 30
Elgoibar	Ostegunero Hil bukaerako Feria, hilabeteko azken larunbata Trinitate azoka Gabon Zahar, Abenduko azken larunbara
Mendaro	Kontzezio azoka, Abendua
Mutriku	Egunero Santo Tomas azoka, Abendua
Soraluze	Egunero Gaztañerre, Azaroko 2. larunbata

**GAUR EGUNGO BIZI ERRITMOA AZOKA ETA FERIEN ORDUTEGIEKIN BATERAEZINA DELA OHARTUTA**  
gure ekoizleek salmenta zuzeneko zerbitzuak ere eskauntzen dituzte: kontsumo taldeak, non asteko erosketa ordutegi eta leku jakin batetara eramaten dizuten; etxetxeko salmenta; baserrian bertan erosketa aukera, eta nola ez on line erosketa.

Bertako produktuak kontsumitzeko dituzun aukerez gehiago jakin nahi baduzu, **informa zaitez** gure web orrian edo eta Debemen elkartarekin harremanetan jarrit.

[www.baserrikoa.com](http://www.baserrikoa.com)  
DEBEMEN ELKARTEA, Tel. 943 74 40 67